



**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
15 May 2001
Russian
Original: English

**Генеральная Ассамблея
Пятьдесят пятая сессия**

Пункты 20(d) и 46 повестки дня

Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь: чрезвычайная международная помощь в интересах мира, нормализации обстановки и восстановления пострадавшего в результате войны Афганистана

Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности

**Совет Безопасности
Пятьдесят шестой год**

Идентичные письма Постоянного представителя Афганистана при Организации Объединенных Наций от 14 мая 2001 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства имею честь препроводить текст заявления министерства иностранных дел Исламского Государства Афганистан от 11 мая 2001 года (см. приложение).

Приложение к настоящему письму касается документа, озаглавленного «Концептуальные подходы Казахстана к урегулированию ситуации в Афганистане» (A/55/916-S/2001/419, приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 20(d) и 46 и документа Совета Безопасности.

(Подпись) А.Г. Раван **Фархади**
Посол
Постоянный представитель

Приложение к идентичным письмам Постоянного представителя Афганистана при Организации Объединенных Наций от 14 мая 2001 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Министерство иностранных дел Исламского Государства Афганистан, выражая свое глубокое уважение министерству иностранных дел Республики Казахстан за его усилия, хотело бы настоящим заявить о своей принципиальной готовности участвовать в предлагаемых мирных переговорах под эгидой Организации Объединенных Наций с движением «Талибан» в Алма-Ате, о которых говорится в документе «Концептуальные подходы Казахстана к урегулированию ситуации в Афганистане» от 26 апреля 2001 года (A/55/916-S/2001/419, приложение).

Заявляя о своем согласии на переговоры, Исламское Государство Афганистан в то же время с учетом начальных пунктов этого документа выражает удивление в связи с тезисом, который содержится в третьем пункте без номера, а именно «отсутствие позитивных результатов в деле афганского урегулирования сопряжено с решимостью противоборствующих афганских сторон решить конфликт только военным путем».

Вышеназванный тезис идет вразрез с фактами, поскольку Исламское Государство Афганистан, в отличие от движения «Талибан», в течение последних шести лет по сути неустанно ведет поиск невоенного урегулирования конфликта и неоднократно заявляло о своей решимости урегулировать кризис мирным путем. В этой связи в данном контексте проведение знака равенства между Исламским Государством Афганистан и движением «Талибан» не только не соответствует реальности, но и по существу несправедливо. Это убедительно показано в докладе Генерального секретаря (A/55/378-S/1999/994), где он отмечает, что Исламское Государство Афганистан «неоднократно указывало моему Специальному посланнику и Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане (СМООНА), что оно готово вести диалог с «Талибаном» в поисках решения проблем страны», а также продемонстрировано в заявлении Председателя Совета Безопасности от 22 октября 1999 года. Затем 7 апреля 2000 года Председатель Совета Безопасности еще раз сообщил (S/PRST/2000/12), что Исламское Государство Афганистан «готово к переговорам с движением «Талибан». Достаточно сказать, что Организация Объединенных Наций неоднократно делала подобные заявления и в других случаях.

Совершенно очевидно то, что Афганистан стал жертвой геополитических авантюр Пакистана, что недостаточно четко отражено в документе министерства иностранных дел Казахстана.

Следует также отметить, что вооруженное сопротивление народа Афганистана в защиту независимости своей страны, благородных принципов гуманизма и духовных ценностей, мира и безопасности в регионе в борьбе с темными силами, следы которых ведут в Пакистан, а также против политико-идеологических действий экстремистских сил во всем регионе найдет поддержку у соседних с Афганистаном стран, в том числе стран Центральной Азии. В отсутствие такого сопротивления в случае полной оккупации

Афганистана представителями Оси Пакистан — «Талибан» — бен Ладен, организация без участия народа Афганистана решительной целенаправленной кампании за освобождение, необходимой для предотвращения экспансии со стороны этих темных террористических сил в Центральной Азии, была бы трудной задачей, требующей огромных усилий.

Исламское Государство Афганистан хотело бы в ответ сделать следующее заявление, нумерация пунктов которого соответствует нумерации пунктов и последующим разделам вышеназванного документа:

1. В отношении пункта 1 и следующих за ним разделов Исламское Государство Афганистан приветствует то обстоятельство, что Республика Казахстан поддерживает тезис Генерального секретаря по Афганистану в отношении вторжения исламских боевиков на территорию центральноазиатских стран и опасности распространения конфликта. Исламское Государство Афганистан также полностью поддерживает идею созыва специального заседания Совета Безопасности, посвященного рассмотрению ситуации в Афганистане и Центральной Азии.
2. Исламское Государство Афганистан в полной мере разделяет выраженные министерством иностранных дел Республики Казахстан в этом пункте мнения относительно восстановления и развития экономики Афганистана.
3. Высказанные мнения относительно участия всех заинтересованных государств и Организации Исламская конференция приемлемы в полном объеме. Признается и необходимость собрания «Лойя-Джирги», в котором будут участвовать подлинные представители народа. Однако термин «совет старейшин афганских племен» не верен, поскольку Афганистан состоит из этнических, языковых и религиозных (сунниты и шииты) групп и не делится по «племенному» признаку. В этой связи цель «Лойя-Джирги» заключается в том, чтобы собрать принадлежащих к различным этническим, языковым и религиозным группам влиятельных известных людей, обладающих надлежащим опытом и пользующихся значительной поддержкой среди своих приверженцев/последователей.
4. Исламское Государство Афганистан полностью согласно с тем, что Организация Объединенных Наций должна играть ключевую роль в урегулировании положения в Афганистане. В свете второго подраздела этого пункта важно сказать о том, что «основные причины конфликта в Афганистане» обусловлены открытой интервенцией Пакистана, включая участие в афганском конфликте его военного и невоенного персонала. В этом контексте необходимо немедленно добиваться прекращения военной помощи со стороны Пакистана движению «Талибан» и выводу из Афганистана всех пакистанских боевиков (военных и гражданских).
5. Тщательное изучение санкций Организации Объединенных Наций в отношении движения «Талибан» показывает, что ни одно из их положений не было направлено против гражданского населения страны. Введение этих санкций все-таки вынудит в конце концов движение «Талибан» не только выполнить его другие обязательства, но и согласиться на мирные переговоры.
6. Что касается второго подраздела этого пункта, то заявление о том, что формально страна на 90 процентов находится под контролем движения «Талибан» — что рекламируется Пакистаном — не верно. Во многих

провинциях Афганистана талибам оказывается активное сопротивление, причем они с помощью военной силы контролируют главным образом города и дороги. Реальная оценка объема контроля заключается в том, что 35–40 процентов территории находится вне пределов власти талибов, и этот показатель растет с каждым днем.

В отношении третьего подраздела следует заявить, что присутствие тысяч иностранных боевиков группы бен Ладена «Аль—Каеда» и групп пакистанских экстремистов, воюющих на стороне талибов при прямом участии пакистанских военных, не делает талибов легитимным «правительством» Афганистана. Всякая политика умиротворения и «задействия» талибов, в то время как иностранные элементы и группы участвуют в оккупации Афганистана, противоречит установившимся принципам международного права и Устава Организации Объединенных Наций и, следовательно, означала бы легализацию агрессии и оккупации. Этот тезис нашел широкое подтверждение в докладе Генерального секретаря от 20 ноября 2000 года, озаглавленном «Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности» (A/55/633-S/2000/1106). В пункте 23 говорится, что «существенным является участие неафганских боевиков, в основном из Пакистана». А пункт 81 гласит: «Вызывает серьезную тревогу то, что значительное число лиц неафганского происхождения, в основном из пакистанских медресе, не только принимают активное участие в боях, причем большей частью на стороне талибов, но и, судя по всему, привлекаются к планированию и материально-техническому обеспечению военных операций».

Следует также отметить, что Пакистан поддерживает официальные отношения с талибами и, как это уже имело место, содействовал обеспечению места для контактов с ними. Между тем в течение последних нескольких лет, когда «представительство» талибов продолжало свою деятельность во Флашинге, Нью-Йорк, оно отнюдь не способствовало мирному процессу и лишь давало искаженную информацию о ситуации в Афганистане, а временами даже явно подрывало репутацию лидеров талибов, периодически выступая с пустыми обещаниями.

7. Что касается такой же но ненавистнической практики талибов, как гендерный апартеид и феминизация нищеты, нарушение прав человека, геноцид и нанесение неизбирательных ударов по мирному населению, других военных преступлений и преступлений против человечности, то мировая пресса в недостаточной степени освещает эти явления. По сути, информации было так мало, что, к сожалению, многие, не зная истинного положения в Афганистане, полагают, что поведение Исламского Государства Афганистан сходно с поведением движения «Талибан». На самом деле все, естественно, обстоит совершенно иначе. Кроме того, в отличие от талибов Исламское Государство Афганистан верит в терпимость и умеренность, сосуществование и сотрудничество.

Исламское Государство Афганистан высоко ценит добрые намерения, которыми продиктовано предложение министерства иностранных дел Республики Казахстан действовать в качестве посредника, не преследуя каких бы то ни было корыстных интересов. Исламское Государство Афганистан полностью поддерживает роль других благонамеренных заинтересованных стран и государств в афганском мирном процессе. Исламское Государство

Афганистан уже выразило свою готовность участвовать в предложенных Японией мирных переговорах, а также положительно откликнулось на призыв Верховного комиссара

Организации Объединенных Наций по делам беженцев Рудольфа Люберса прекратить огонь, причем оба эти предложения талибами были немедленно отвергнуты.
